

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

30 MARS 1973.

BUDGET DES PENSIONS pour l'année budgétaire 1973.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

TITRE J.
DEPENSES ORDINAIRES.

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1973 afférentes au budget des Pensions et énumérées au Titre I du tableau (2) ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 47454574000 francs.

L'Office national des pensions pour travailleurs salariés est dispensé, à concurrence d'un montant de 400 millions de francs, de l'obligation qui lui incombe en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, de rembourser au Trésor le produit des cotisations personnelles et de l'employeur afférentes à la partie de la carrière professionnelle reconnue comme admissible pour le régime des pensions dans le secteur public.

La subvention de l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, fixée par application de l'article 37 premier alinéa, 1^e, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 24 juin 1969, est réduite à concurrence de 400 millions de francs pour l'année budgétaire 1973.

(1) Voir ..

Documents du Sénat:
S-II (1972-1973) : Budget.
154 (1972-1973): Rapport.

Annales du Sénat:
28 et 29 mars 1973.

(1) Ce tableau est annexé au Document n° 5-III (1972-1973) du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZIITING 1972-1973.

30 MAART 1973.

BEGROTING VAN PENSIOENEN voor het begrotingsjaar 1973.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1973 verbonden en in Titel I van de hierbijgaande tabel (2) opgesomde gewone uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen worden kredieten geopend die de som van 47454574 000 frank belopen.

De Rijksdienst voor werknemerspensioenen wordt, ten belope van 400 miljoen frank, ontslagen van de verplichting welke in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de private sector, op hem rust tot terugbetaling aan de Schatkist van de persoonlijke en werkgeversbijdragen betreffende het gedeelte van de beroepsloopbaan dat aanneembaar erkend wordt voor de pensioenregeling van de overheidssector.

De toelage van de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, zoals zij wordt vastgesteld bij toepassing van het artikel 37, eerste lid, 1^e, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 24 juni 1969, wordt voor het begrotingsjaar 1973 verminderd met 400 miljoen frank.

C) Zie:

Stukken van de Senaat :
S-III (1972-1973): Begroting.
154 (1972-1973): Verslag.

Handelingen van de Senaat:
28 en 29 maart 1973.

(1) Deze tabel is aan Stuk: n° S-III (1972-1973) van de Senaat toegevoegd.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Art. 2.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau (1) du Titre IV joint à la présente loi, sont évaluées à 19579 238 000 francs pour les recettes et à 19 582 944 000 francs pour les dépenses.

Art. 3.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau (1) du Titre IV joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 4.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes des fonds qui font l'objet des articles 600.1.A, 660.3.B, 660.4.B, 660.s.B et 660.6.B du tableau (1) du Titre IV se trouveront en position débitrice.

Art. 5.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'application:

1^o des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2^o de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite,

créent une position débitrice du compte d'opérations de trésorerie y afférent.

Art. 6.

La liquidation des indemnités de funérailles, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 3 000 000 de francs.

Art. 7.'

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

Bruxelles, le 29 mars 1973.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. HERCOT.

A. DUA.

(1) Ce tableau est annexé au Document n° S.III (1972-1973) du Sénat.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Art. 2.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel (1) van Tirel IV gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 19579238000 frank voor de ontvangsten en op 19582944 000 frank voor dt' uigaven.

Art. a.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel (1) van Titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uigaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid,

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

Art. 4.

De Schatkist is gernachtig voorschotten toe te kermen, wanneer de rekeningen van de fondsen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 600.1.A, 660.3.B, 660.4.B, 660.5.B en 660.6.B van de tabel (1) van Titel IV, zich in debettoestand zullen bevinden.

Art. 5.

De Schatkist wordt ertoe gernachtig voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de toepassing van:

1^o de artikelen 2, 3, 12 en 13, §§ 1, 2 en 6, van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige organismen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden;

2^o de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij de bovengenoerde wet van 28 april 1958,

een debettoesrand tot gevolg hebben van de rekening der desbetreffende rhesaurieverrichringen.

Art. 6.

De vereffening van de begrafenisvergoedingen toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 30 april 1958 aan de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren gebeurt op fondsvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846; het bedrag van elk van die voorschotten mag niet meer bedragen dan 3000 000 frank..

Art. 7.

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren.

Brussel, 29 maart 1973.

De Voorzitter van de Senaat,

(1) Deze tabel is aan Stuk n° 5-III (1972-1973) van de Senaat toegevoegd.